

[美] 简·韦伯斯特 • 原著
 学习型中国·读书工程教研中心 ♥ 编译

长腿叔叔

11

小学生爱读本

经典名著

100位

优秀小学校长、教师
联合推荐

 **哈尔滨出版社**
HARBIN PUBLISHING HOUSE





图书在版编目(CIP)数据

长腿叔叔/学习型中国·读书工程教研中心编译. —哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2009.7

(小学生爱读本·经典名著)

ISBN 978-7-80753-729-8

I.长… II.学… III.书信体小说—美国—现代—缩写本 IV.I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第079672号

责任编辑: 王乃铮 李英文

全案策划: 含章行文

装帧设计: 含章行文

长腿叔叔

学习型中国·读书工程教研中心 编译

哈尔滨出版社出版发行

哈尔滨市香坊区泰山路82-9号

邮政编码: 150090 营销电话: 0451-87900345

E-mail: hrbcbbs@yeah.net

网址: www.hrbcbbs.com

全国新华书店经销

廊坊市兰新雅彩印有限公司印刷

开本787×1092毫米 1/16 印张12.5 字数105千字

2009年7月第1版 2009年7月第1次印刷

ISBN 978-7-80753-729-8

定价: 19.80元

版权所有, 侵权必究。举报电话: 0451-87900272

本社常年法律顾问: 黑龙江大公律师事务所徐桂元 徐学滨





[美] 简·韦伯斯特 原著
学习型中国·读书工程教研中心 编译
哈尔滨出版社



主编的话

亲爱的同学们：

阅读，可以开阔视野，获取新知；阅读，可以跨越时空，纵横古今中外；阅读，还可以和圣贤对话，与经典同行。

杜甫说：“读书破万卷，下笔如有神。”的确，取得作文高分的同学都有相同的诀窍——喜欢课外阅读。因为可以从阅读中学到一些好词佳句，掌握写作技巧，积累更多的写作素材。

为此，我们精心策划了这套“小学生爱读本”丛书，让小学生们评选出自己最喜欢看的“小学生爱读本百部经典”。根据评选结果，我们邀请全国100位优秀小学校长和老师联合编审，本着“强大阵容打造经典精品”的宗旨，精心编纂了这套有利于小学生身心健康成长的大型丛书——中国小学生爱读本百部经典。

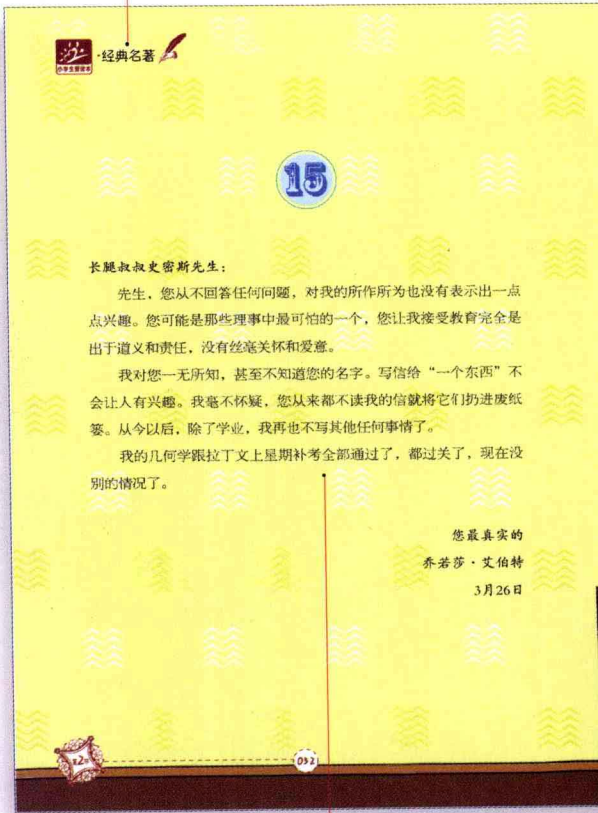
这套“小学生爱读本”囊括了中国小学生学习、成长、生活的各个方面，堪称国内较权威、完整的小学生家庭阅读书架。

约翰生说：“一个家庭没有书籍，等于一间屋子没有窗子。”亲爱的同学们，我们殷切地希望你们能多读书、勤读书、读好书，在读书中品味，在品味中思考，在思考中成长。我们也由衷地相信通过阅读这套“小学生爱读本”，你们必定能够吸收到书籍中珍贵的阳光雨露，为日后成长为对人类有贡献的栋梁之才打下坚实的基础。

学习型中国·读书工程教研中心

专辑名

本套图书包含若干专辑，你现在阅读的这本书正属于“经典名著”专辑。



书信体正文

适合小学生阅读的字体、字号设计，让你的阅读之旅更舒适。

本书书名

当前你看到的是哪本书，在这里可以一目了然。



优美的情感描写

优美的语言、健康向上的情感，不但愉悦小朋友的身心，对提升小朋友的写作水平也大有裨益。

主题插图

精美的插图，均是出自大师手笔，与这些流传千古的经典文字相得益彰。全套书选用上千张专业插画大师的作品，会给你带来不一般的阅读感受。



1 本书特色

权威的大家译本

本书采用权威的原著版本、具重量级的大家翻译。

2

精美的名家插图

所有插图均出自名家之手，精雕细琢。

3

唯美的版式设计

每一页都配以精美的插图，减少文字阅读的疲劳感。

4

贴心的内容板块

为了让小朋友读出名著的精髓、提高语言文字的理解能力和写作水平，重点部分采用彩色字迹标注。

5

值得收藏的范本

这是一本值得你读上几遍、永久珍藏的好书。

名家荐言寄语

“中国小学生爱读本百部经典”活动好在让小学生推荐，让小学生阅读，让小学生成为书的主人。

——著名教育专家、知心姐姐 卢勤

让孩子们从第一本开始，读到一百，那人生就可以读到一千、一万。

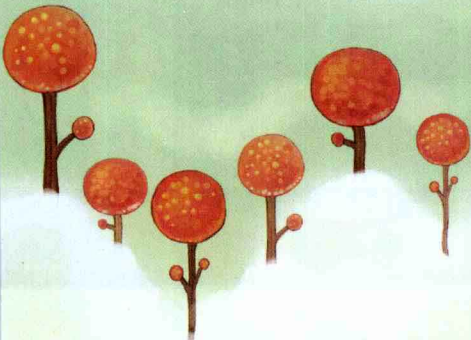
——北京大学教授、文学评论家 张颐武

希望“中国小学生爱读本百部经典”可以让父母、老师、同学共享读书的美好时光，分享读书的浓浓乐趣。

——台湾教育学专家、美国UCLA博士 王宝玲

“中国小学生爱读本百部经典”包含了让中国小学生“相伴一生，终身受益”的经典图书。

——香港东方教育研究院院长 陈仲铭



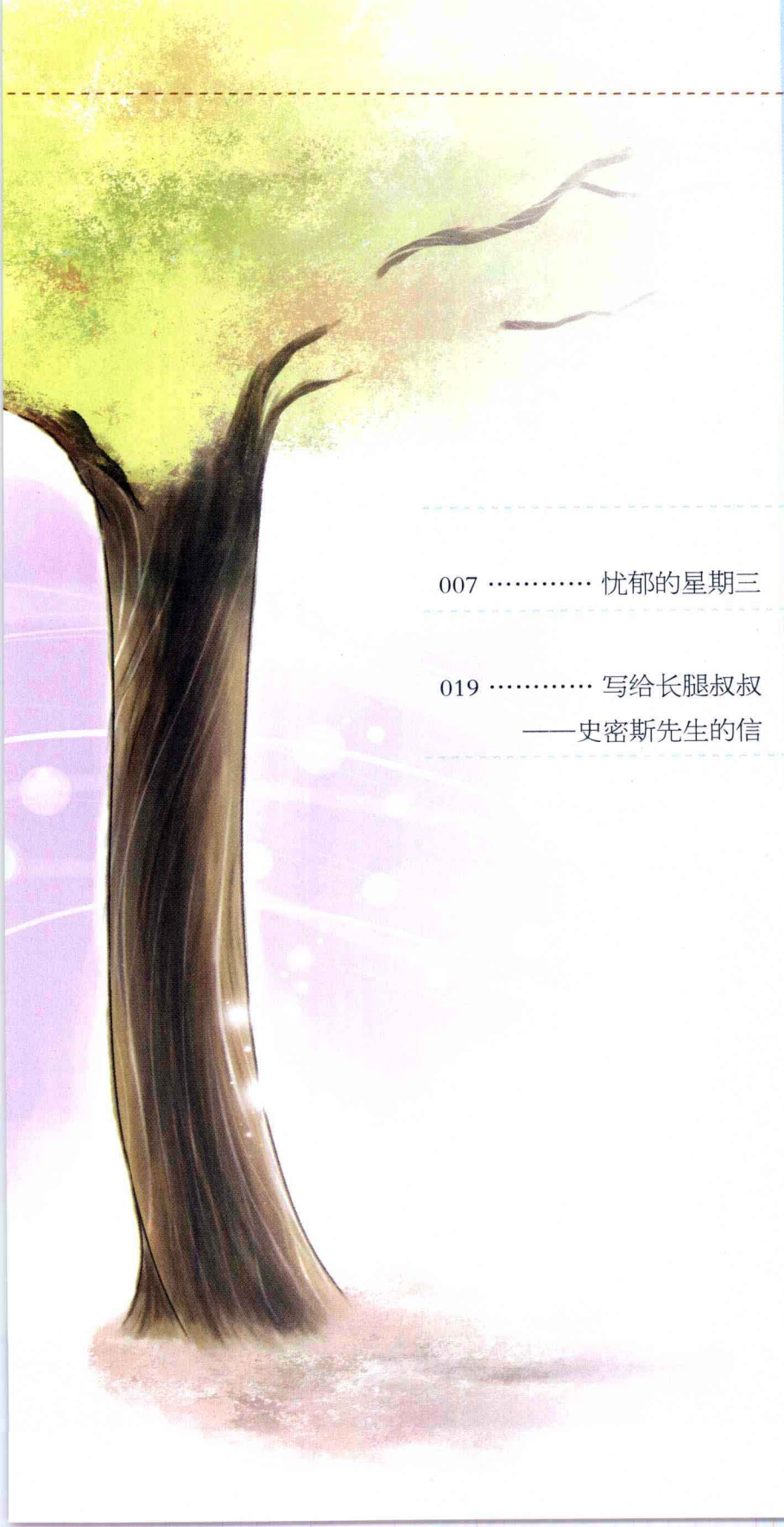
目录

007 忧郁的星期三

第1节

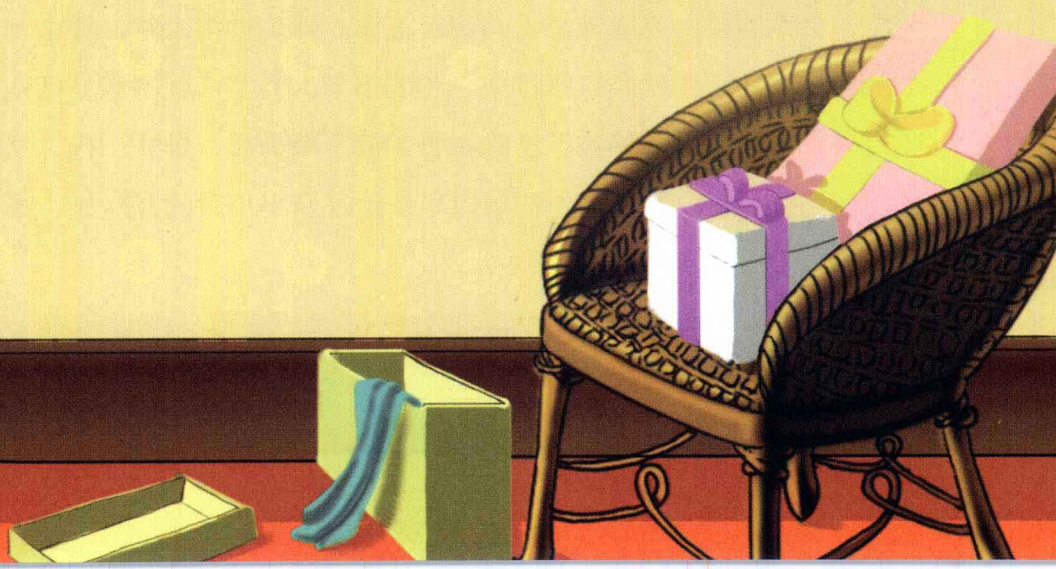
019 写给长腿叔叔
——史密斯先生的信

第2节





第 7 节
忧郁的星期三





每个月的第一个星期三是个糟糕的日子——它是个在忧虑中等待，勇敢地忍耐，然后在忙碌中忘记的日子。这一天，每层楼的地板都必须纤尘不染，每张椅子都要光洁照人，全部床单都不能有半条褶皱。还要把97个活蹦乱跳的小孤儿梳洗一遍，给他们穿上浆洗过的格子衬衫，嘱咐他们要注意礼貌，回答理事们的问话时要说“是的，先生。”或者“不是的，先生。”

这个日子真是令人沮丧，可怜的乔若莎·艾伯特，作为孤儿院里年纪最大的孤儿当然更加倒霉。不过，这个特别的星期三，像平时一样，终于挨到头了。乔若莎逃离厨房，她刚在这里为来客们做好了三明治，又跑回楼上完成她每天的例行工作。她负责第六室，那里有11个4岁到7岁的小家伙和11张排成一系列的小床。乔若莎好不容易把他们叫过来，帮他们整理好皱巴巴的衣服，擦干净鼻涕，排成一行，然后带领他们去餐室，在那里他们可以尽情地享受半小时的好时光，喝牛奶，吃面包和梅子布丁。

从早晨5点钟开始，她的手脚就不停地忙碌着，听从所有人的



命令，还不时被神经兮兮的女监事骂得晕头转向。这一天就算过去了——据她所知，应该是圆满落幕，没有出现任何差错。理事们和来访团已经巡视过一遍，听取了汇报，也喝了茶，现在正忙着赶回自家温暖的炉火边，起码要再过一个月才会想起这些需要他们照管的磨人的小家伙。

乔若莎倚着窗台，好奇地看着一连串的马车、汽车穿过孤儿院的大门。她不禁产生了幻想。她想象自己跟着一辆又一辆车，来到坐落在山脚下的密密麻麻的大房子前。她看见自己穿着一件貂皮大衣，戴着天鹅绒装饰的丝织帽子靠在车座上，漫不经心地对司机说：“回家！”不过，当她回到家门口时，整个想象就变得模糊不清了。

乔若莎喜欢幻想，但是，不管她的想象力多么丰富，都无法带领





她走进那些渴望进入的大门，她只能待在门廊内。可怜的充满冒险精神的小乔若莎，在她17年的岁月里，从未进入任何一个家庭。她完全无法想象，其他没有孤儿干扰的人们会有怎样的日常生活。

“乔……若……莎……艾……伯……特，有人要……你去办公室，而我想啊，你最好动作快一点儿！”

汤米·狄伦刚加入了唱诗班，他唱着歌经过楼梯和走廊，当他走向第六室时，声音越来越响。乔若莎将思绪从窗外收回来，再次面对生活中的麻烦事。

“谁在叫我？”她打断汤米的哼唱，急切地问道。

“办公室的李皮太太，我觉得她的火气很大，阿……门！”

汤米依然虔诚地吟颂着，他的语气并非全是幸灾乐祸。即便是心肠最硬的小孤儿，也会同情这个做了错事的姐姐，因为她将要去见那个讨厌的院长。

乔若莎默默地走开了，她的额头上出现了两道皱纹。她想知道错在哪里：三明治切得不够薄？还是杏仁蛋糕里有壳？或者哪位来访的女士看到了苏西·华生袜子上的破洞？还是……哎呀，糟糕！是不是第六室的顽皮的小宝贝们把调味酱弄到理事身上了？

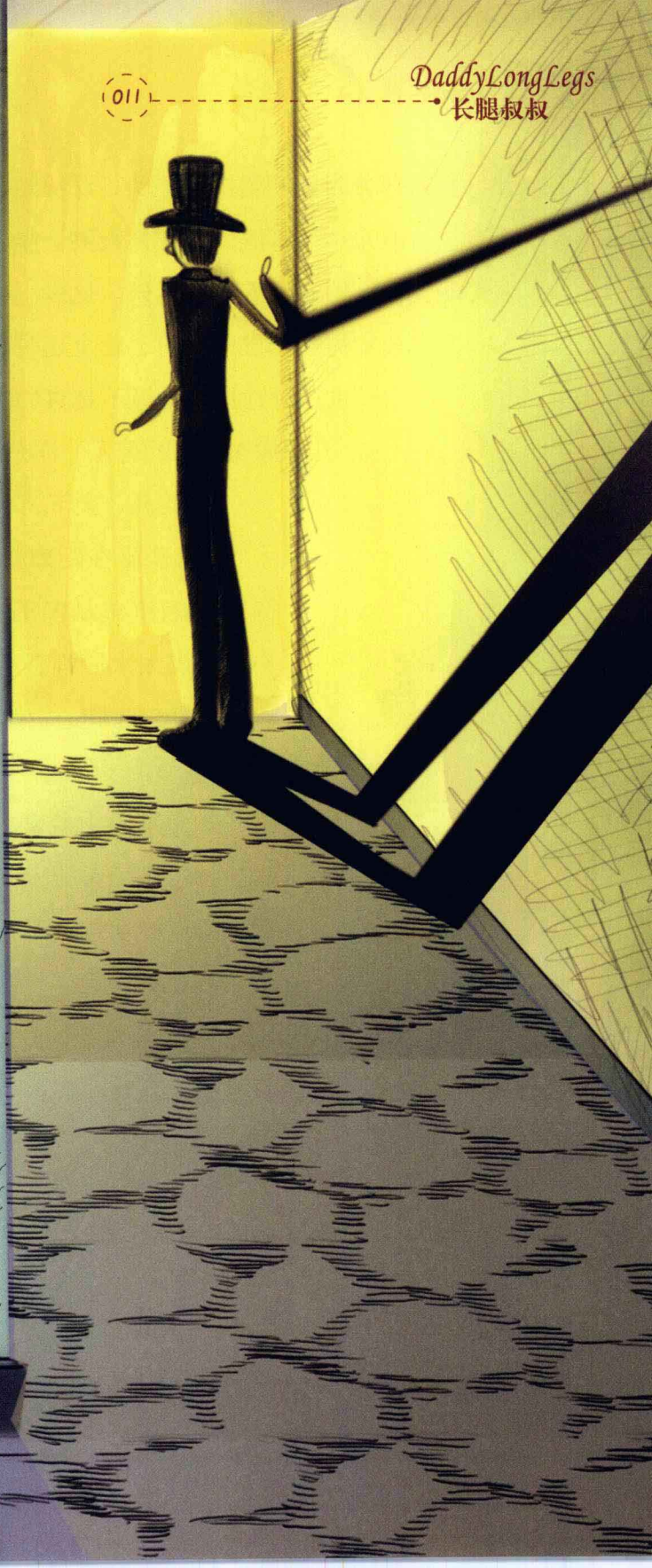
低矮的长廊内已经熄灯了。当她下楼时，最后一个理事站在那儿，正打算离开。他站在通往院外的敞开的大门前，乔若莎看了一眼这个人，只有一个感觉——高。他正朝院外一辆等待的汽车招手，汽车发动时，耀眼的灯光把他的影子投射在屋子的墙上，怪模怪样的影子把手脚都拉长了，滑稽的样子从地板一直延伸到走廊的墙壁上。他看起来活像人们俗称的“长腿叔叔”——一只晃来晃去的大蜘蛛。





(011)

DaddyLongLegs
长腿叔叔





乔若莎顿时展开紧锁的眉头，欢快地笑起来。她是个天性乐观的姑娘，一点儿小事都能让她开怀大笑。能够从一个使人压抑的理事身上发现笑料，确实让人感到意外。这段小插曲让她很高兴，以至她进入办公室见到李皮太太时，脸上还带着笑容。出乎意料的是，院长也在对她笑，就算不是真的笑容，但表情还算和蔼。她几乎像对来访的客人一样充满善意。

“乔若莎，坐下，我有些话要对你说。”

乔若莎坐在距离自己最近的椅子上，屏息等待。一辆汽车从窗前驶过，车灯的光线掠过窗户。李皮太太注视着远去的车子问：“你是否注意到了刚走的那位先生？”

“我看见了她的背影。”

“他是理事中最富有的人之一，曾给孤儿院捐了大笔的钱。我不能告诉你他的姓名，因为他特意要求不要透露他的姓名。”

乔若莎微微睁大了双眼，她不太习惯被院长叫到办公室一起讨论理事们的怪癖。



“这位先生非常关照孤儿院的几个男孩子。你记得查理·班顿和亨利·弗理兹吧？他们都是被这位先生……哦，这位理事，送去上大学的。两人都很用功，用良好的成绩回报了他慷慨的资助——这位先生并不要求别的回报。到目前为止，他的仁慈还仅限于男孩子，我从来都无法做到让他对女孩子们留心，无论她们多么出色。我可以告诉你，他对女孩子没有什么兴趣。”

“是的，太太。”乔若莎喃喃地开口，因为此刻这个问题似乎需要她的回答。

“在今天的例会上，有人提到你的去向问题。”

李皮太太略微停顿了一下，然后才慢条斯理地往下说。这让她的听众突然绷紧了神经，非常痛苦。

“一般情况下，你知道，孩子们过了16岁就不能继续留在这里了。不过，你是特例。你14岁就读完了孤儿院的课程，成绩良好。但我不得不说，你的操行并非一直表现优良，因此我们让你继续读村





里的高中。现在你即将毕业，我们不能再继续负担你的生活费了。即便如此，你也比其他人多享受了两年教育。”

“当然啦，对于你，我们随便安排一个工作就行了，不过考虑到你在学校的时候某些科目成绩突出，英文写作甚至算得上出色，而且普丽查小姐正好在参访团里，她也是理事会的成员，她和你的作文老师谈过，为你说了一番好话，因为她读了你的一篇名为《忧郁的星期三》的作文。”

这下乔若莎真的认罪了。

“我觉得你在嘲笑这个为你做了这么多的孤儿院，你没有对它表示过一点儿感激。如果你不是有意逗乐的话，我几乎怀疑人们会不会原谅你。不过幸亏那位先生，就是刚走的那位理事先生，表现出了很强的幽默感。那篇不礼貌的文章使他愿意让你去念大学。”

“念大学？”乔若莎睁大了眼睛。

李皮太太点了点头。

“他留下来和我讨论了条件。条件很不寻常。我觉得，这位先生真有点儿古怪。他觉得你在写作方面有些天分，想把你培养成一个作家。”

“作家？”乔若莎的脑子麻木起来，只能重复李皮太太说的话。

“那只是他的希望。结果到底怎样，以后自然会知道。他会给你足够的零用钱，对一个从没处理过钱财的女孩子来说，实在是太大方了。但是他把这些琐事安排得很周全，我几乎不能提出什么异议。这个夏天你继续留在这里，好心的普丽查小姐答应帮你添置新衣服，你的食宿与学费都由那位先生直接付给学校。在上学的4年间，你每个月还有35美元的零用钱，这足以使你跟其他学生平起平坐。每个月，这位先生的私人秘书会将这笔钱寄给你，你则要每个月给他写一封信，并不是需要你向他道谢，他对此毫不在意。你要写信告诉他你学习的内容和日常生活的细节，就像写给你的父母一样，如果他们还在世的话。”

“这些信寄给约翰·史密斯先生，由他的秘书转交。这位先生的真名当然不是约翰·史密斯，因为他希望当个无名氏。对你而言，他永远是约翰·史密斯先生。他要求你写信的原因在于，他认为没有